

ENGLISH

The Manufacturer:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Declares that the PPE which is described
hereafter:**

Designation: Carabiner Lotus, screw
gate+pin
Trademark: FIXE
Type: R00193

**Complies the requirements set by the
regulation 2016/425 and, where
appropriate, the standard that effects the
transposition of the harmonized Standard:**

EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

**Which is the subject of EC certificate
of conformity nº:**

1019/240/Q/2018

Issued by:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

**Has been subject to the assessment of
Quality System of PPE Production (Module
D) under the supervision of the notified
body:**

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certificate:

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



CATALÀ

El fabricant:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Declara que el PPE que es descriu a
continuació:**

Denominació: Carabiner Lotus, screw
gate+pin
Marca comercial: FIXE
Tipus: R00193

**Compleix els requisits establerts per la
normativa 2016/425 i, si escau, la norma
que afecta la transposició de la norma
harmonitzada:**

EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

**Que és l'objecte del certificat de
conformitat CE núm.:**

1019/240/Q/2018

Emès per:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

**Ha estat objecte de l'avaluació del sistema
de qualitat de producció d'EPI (mòdul D)
sota la supervisió de l'organisme notificat:**

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certificat:

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



ESPAÑOL

El Fabricante: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Declara que el EPI descrito a continuación: **Denominación:** Carabiner Lotus, screw gate+pin
Marca: FIXE
Referencia: R00193

Es conforme a las disposiciones de la regulación 2016/425 y en su caso a la norma que efectúa la transposición de la Norma armonizada: EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

Objeto del certificado "CE" de tipo nº: 1019/240/Q/2018

Expedido por: VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Se ha sometido a la evaluación del Sistema de Calidad de Producción de EPIs bajo el control del organismo notificado: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certificado: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



FRANÇAIS

Le fabricant:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Déclare que l'EPI qui est décrit ci-après:

Appellation:

Carabiner Lotus, screw
gate+pin

Marque:

FIXE

Type:

R00193

**Est conforme aux exigences établies par le
règlement 2016/425 et, le cas échéant, à la
norme portant sur la transposition de la
norme harmonisée:**

EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

**Qui est soumis au certificat de conformité
CE n°:**

1019/240/Q/2018

Émis par:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

**A fait l'objet d'une évaluation du système
qualité de APAVE SUDEUROPE SAS (0082) la
production d'EPI (Module D) sous la
supervision de l'organisme notifié:**

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certificat:

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



DEUTSCH

Der Hersteller:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**erklärt, dass die nachstehend beschriebene
persönliche Schutzausrüstung (PSA):**

Bezeichnung: Carabiner Lotus, screw
gate+pin
Marke: FIXE
Typ: R00193

**den Bestimmungen der Verordnung
2016/425 sowie - wo zutreffend - der Norm
zur Umsetzung der harmonisierten Norm
entspricht:**

EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

**die Gegenstand der EG-
Konformitätsbescheinigung Nr. ist:**

1019/240/Q/2018

Ausgestellt von:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

**Unterliegt dem Bewertungsverfahren des
Qualitätssystems für die PSA-Herstellung
(Modul C) unter der Aufsicht der
benannten:**

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Bescheinigung:

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



ITALIANO

Il produttore:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Dichiara che il DPI descritto di seguito:

Denominazione: Carabiner Lotus, screw
gate+pin
Marchio registrato: FIXE
Tipo: R00193

**È conforme ai requisiti stabiliti dal
regolamento 2016/425 e, qualora
applicabile, alla norma che recepisce la
norma armonizzata:**

EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

**Che è oggetto del certificato di conformità
CE nº:**

1019/240/Q/2018

Emesso da:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

**È stato sottoposto alla valutazione del
Sistema di Qualità di Produzione di DPI
(Modulo D) sotto la supervisione dell
organismo notificato:**

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certificato:

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



БЪЛГАРСКИ

Производителят:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Декларира, че ЛПС, което е описано по-долу:****Обозначаване:** Carabiner Lotus, screw gate+pin
Търговска марка: FIXE
Тип: R00193**Отговаря на изискванията, определени от регламент 2016/425 и, където е подходящо, стандарта, който влияе върху транспонирането на хармонизирания стандарт:**

EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

Кой е предмет на ЕО сертификата за съответствие nº:

1019/240/Q/2018

Издаден от:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Подлежи на оценка на системата за качество на производството на ЛПС (Модул D) под надзора на нотифицирания орган:APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE**Сертификат:**

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

РУССКИЙ

Proizvođač: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Izjavljuje da OZO koja je opisana u nastavku: **Oznaka:** Carabiner Lotus, screw gate+pin
Zaštitni znak: FIXE
Tip: R00193

Udovoljava zahtjevima postavljenim Uredbom 2016/425 i, prema potrebi, standardom koji utječe na prijenos usklađenog Standarda: EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

Koji je predmet EZ certifikata o sukladnosti n°: 1019/240/Q/2018

Izdano od: VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Bio je predmet ocjene sustava kvalitete proizvodnje OZO (modul D) pod nadzorom prijavljenog tijela: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Potvrda: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



ČESKY

Výrobce: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Prohlašuje, že OOP, který je popsán dále: **Označení:** Carabiner Lotus, screw gate+pin
Ochranná známka: FIXE
Typ: R00193

Splňuje požadavky stanovené v nařízení 2016/425 a případně normě, která ovlivňuje provedení harmonizované normy: EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

Který je předmětem ES certifikátu shody č.: 1019/240/Q/2018

Vydáno: VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Bylo podrobena posouzení systému jakosti výroby OOP (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Osvědčení: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



DANSK

Producenten: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Erklærer, at den personlige værnemidler, der beskrives i det følgende:

Betegnelse: Carabiner Lotus, screw gate+pin
Varemærke: FIXE
Type: R00193

Opfylder kravene i forordningen 2016/425 og, hvor det er relevant, standarden, der påvirker gennemførelsen af den harmoniserede standard: EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

Hvilket er genstand for EF-overensstemmelsescertifikat nr: 1019/240/Q/2018

Udstedt af: VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Har været underlagt vurderingen af kvalitetssystemet for PPE-produktion (modul D) under tilsyn af det bemyndigede organ: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certifikat: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



NEDERLANDS

De fabrikant:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Verklaart dat de persoonlijke
beschermingsmiddelen die hierna worden
beschreven:**

Aanwijzing: Carabiner Lotus, screw
gate+pin
Handelsmerk: FIXE
Type: R00193

**Voldoet aan de vereisten van de
verordening 2016/425 en, waar van
toepassing, de norm die de omzetting van
de geharmoniseerde norm bewerkstelligt:**

EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

**Waarvan is het EG-conformiteitscertificaat
nº:**

1019/240/Q/2018

Uitgegeven door:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

**Is onderworpen aan de beoordeling van het
kwaliteitssysteem voor de productie van
persoonlijke beschermingsmiddelen
(module D) onder toezicht van de
aangemelde instantie:**

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certificaat:

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



EESTI KEELES

Tootja: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Deklareerib, et allpool kirjeldatud isikukaitsevahendid: **Määramine:** Carabiner Lotus, screw gate+pin
Kaubamärk: FIXE
Tüüp: R00193

Vastab määruses 2016/425 sätestatud nõuetele ja vajaduse korral standardile, mis mõjutab ühtlustatud standardi ülevõtmist: EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

Mille kohta on EÜ vastavussertifikaat nr: 1019/240/Q/2018

Välja andnud: VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Teatatud asutuse järelevalve all on hinnatud isikukaitsevahendite tootmise kvaliteedisüsteemi (moodul D): APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Tunnistus: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



SUOMI

Valmistaja:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Ilmoittaa, että jäljempänä kuvattu
henkilönsuojain:****Nimitys:** Carabiner Lotus, screw
gate+pin
Tavaramerkki: FIXE
Tyyppi: R00193**Täyttää asetuksessa 2016/425 asetetut
vaatimukset ja tarvittaessa standardin,
joka vaikuttaa yhdenmukaistetun
standardin saattamiseen osaksi kansallista
lainsäädäntöä:**

EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

Jollei EY-vaatimustenmukaisuustodistus n°::

1019/240/Q/2018

Myöntänyt:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

**Hänelle on suoritettu henkilönsuojainten
tuotannon laatujärjestelmän arviointi
(moduuli D) ilmoitetun laitoksen
valvonnassa:**APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE**Todistus:****N° 0082/374/D/11/19/0077**

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ο κατασκευαστής:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Δηλώνει ότι ο ΜΑΠ που περιγράφεται στη
συνέχεια:****Όνομασία:** Carabiner Lotus, screw
gate+pin
Εμπορικό σήμα: FIXE
Τύπος: R00193**Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που
ορίζονται στον κανονισμό 2016/425 και,
κατά περίπτωση, το πρότυπο που
επηρεάζει τη μεταφορά του εναρμονισμένου
προτύπου:**

EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

**Ποιο είναι το αντικείμενο του
πιστοποιητικού συμμόρφωσης ΕΚ αριθ:**

1019/240/Q/2018

Εκδόθηκε από:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

**Έχει υποβληθεί σε αξιολόγηση του
Συστήματος Ποιότητας Παραγωγής ΜΑΠ
(Ενότητα Δ) υπό την επίβλεψη του
κοινοποιημένου οργανισμού:**APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE**Πιστοποιητικό:**

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

MAGYAR5

A gyártó:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Kijelenti, hogy az alábbiakban ismertetett
egyéni védőeszköz:**

Kijelölés: Carabiner Lotus, screw
gate+pin
Védjegy: FIXE
Típus: R00193

**Megfelel a 2016/425 rendelet
követelményeinek, és adott esetben annak
a szabványnak, amely kihat a harmonizált
szabvány átültetésére:**

EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

Az EK-megfelelőségi tanúsítvány száma:

1019/240/Q/2018

Által kiadott:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

**A bejelentett szervezet felügyelete alatt
megvizsgálták az egyéni védőeszközök
gyártásának minőségi rendszerét (D.
modul):**

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Bizonyítvány:

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



LETON

Ražotājs: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Paziņo, ka turpmāk aprakstītais IAL: **Apzīmējums:** Carabiner Lotus, screw gate+pin
Preču zīme: FIXE
Tips: R00193

Atbilst regulā 2016/425 noteiktajām prasībām un attiecīgā gadījumā standartam, kas ietekmē saskaņotā standarta transponēšanu: EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

Uz ko attiecas EK atbilstības sertifikāta Nr.: 1019/240/Q/2018

Izdevējs: VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Paziņotās struktūras uzraudzībā ir pakļauts IAL ražošanas kvalitātes sistēmas novērtējumam (D modulis): APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Sertifikāts: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



LIETUVIŲ

Gamintojas: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Pareiškia, kad toliau aprašyta AAP:

Pavadinimas:	Carabiner Lotus, screw gate+pin
Prekės ženklas:	FIXE
Tipas:	R00193

Atitinka Reglamento 2016/425 nustatytus reikalavimus ir, kai tinkama, standartą, kuris daro suderinto standarto perkėlimą į nacionalinę teisę: EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

Kuris yra EB atitikties sertifikato Nr.: 1019/240/Q/2018

Išleido: VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Buvo vertinamas AAP gamybos kokybės sistema (D modulis) prižiūrint notifikuotajai įstaigai: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Pažymėjimas: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



POLSKI

Wytwórca: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Deklaruje, że opisane poniżej ŚOI: **Przeznaczenie:** Carabiner Lotus, screw gate+pin
Znak towarowy: FIXE
Rodzaj: R00193

Spełnia wymagania określone w rozporządzeniu 2016/425 oraz, w stosownych przypadkach, normę, która ma wpływ na transpozycję normy zharmonizowanej: EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

Który jest przedmiotem certyfikatu zgodności WE nr: 1019/240/Q/2018

Wydane przez: VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Został poddany ocenie Systemu Jakości Produkcji ŚOI (Moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikowanej: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certyfikat: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



PORTUGUES

O fabricante:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Declara que o EPI descrito a seguir:****Designação:** Carabiner Lotus, screw
gate+pin
Marca comercial: FIXE
Tipo: R00193**Cumpra os requisitos definidos pelo
regulamento 2016/425 e, se for caso disso,
a norma que efetua a transposição da
Norma harmonizada:**

EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

**Qual é o assunto do certificado de
conformidade CE nº:**

1019/240/Q/2018

Publicado por:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

**Foi submetido à avaliação do Sistema de
Qualidade de Produção de EPI (Módulo D)
sob a supervisão do organismo notificado:**APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE**Certificado:****Nº 0082/374/D/11/19/0077**

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

ROMÂNĂ

Producatorul: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Declară că EIP descris în continuare: **Desemnare:** Carabiner Lotus, screw gate+pin
Marcă: FIXE
Tip: R00193

Respectă cerințele stabilite de regulamentul 2016/425 și, după caz, standardul care efectuează transpunerea standardului armonizat: EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

Care face obiectul certificatului de conformitate CE nr.: 1019/240/Q/2018

Emis de: VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

A fost supus evaluării Sistemului de calitate al producției EIP (modulul D) sub supravegherea organismului notificat: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certificat: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



SLOVENŠČINA

Proizvajalec:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Izjavlja, da osebna zaščitna oprema, ki je opisana v nadaljevanju:****Oznaka:** Carabiner Lotus, screw gate+pin
Blagovna znamka: FIXE
Vrsta: R00193**Izpolnjuje zahteve iz uredbe 2016/425 in, kjer je to primerno, standarda, ki vpliva na prenos usklajenega standarda:**

EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

Kateri predmet je ES-certifikat o skladnosti nº:

1019/240/Q/2018

Izdal:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Je bil predmet ocene sistema kakovosti proizvodnje osebne zaščitne opreme (modul D) pod nadzorom priglašene organa:APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE**Potrdilo:****N° 0082/374/D/11/19/0077**

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

SLOVENČINA

Výrobca: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Vyhlasuje, že OOP, ktoré sú opísané ďalej: **Označenie:** Carabiner Lotus, screw gate+pin
Ochranná známka: FIXE
Typ: R00193

Spĺňa požiadavky stanovené v nariadení 2016/425 a prípadne norme, ktorá ovplyvňuje transpozíciu harmonizovanej normy: EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

Na ktoré sa vzťahuje certifikát ES o zhode č.: 1019/240/Q/2018

Vydal: VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Bol predmetom kontroly systému kvality výroby OOP (modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certifikát: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



SVENSKA

Tillverkaren:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Förklarar att den personliga
skyddsutrustningen som beskrivs nedan:**

Beteckning: Carabiner Lotus, screw
gate+pin
Varumärke: FIXE
Typ: R00193

**Uppfyller kraven i förordningen 2016/425
och, i förekommande fall, standarden som
påverkar införlivandet av den
harmoniserade standarden:**

EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

**Vilket är föremål för EG-intyg om
överensstämmelse nr:**

1019/240/Q/2018

Utfärdats av:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

**Har varit föremål för bedömning av
kvalitetssystemet för PPE-produktion
(modul D) under övervakning av det
anmälda organet:**

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certifikat:

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



РУССКИЙ

Производитель: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Заявляет, что СИЗ, описанные ниже: **Обозначение:** Carabiner Lotus, screw gate+pin
Торговая марка: FIXE
Тип: R00193

Соответствует требованиям, установленным постановлением 2016/425 и, при необходимости, стандартом, влияющим на транспонирование гармонизированного стандарта: EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

Что является предметом сертификата соответствия ЕС №: 1019/240/Q/2018

Выдан: VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Прошел оценку системы качества производства СИЗ (модуль D) под надзором нотифицированного органа: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Сертификат: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



العربية

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

المصنع:

Carabiner Lotus, screw
gate+pin
FIXE
R00193

تعيين:
علامة تجارية:
نوع:

يصرح بأن معدات الحماية الشخصية الموصوفة فيما
بعد:

EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

يتوافق مع المتطلبات المنصوص عليها في اللائحة
2016/425 ، وعند الاقتضاء ، المعيار الذي يؤثر على
نقل المعيار المنسق:

1019/240/Q/2018

وهو موضوع شهادة المطابقة الأوروبية رقم:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

صادر عن:

-APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

خضع لتقييم نظام جودة إنتاج معدات الوقاية
الشخصية (الوحدة D) تحت إشراف الجهة المُبلغ
عنها:

N° 0082/374/D/11/19/0077

شهادة:

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

中文

生产厂家: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, n.º 1, 08580 Sant Quirze de Besora
(Barcelona)

声明以下将描述的PPE: 指定: Carabiner Lotus, screw
gate+pin
商标: FIXE
类型: R00193

符合法规2016/425和在适当情况下影响协调标准转换的标准所设定的要求: EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

这是EC符合性证书n.º的主题: 1019/240/Q/2018

由...发出: VVU Ú, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

已在指定机构的监督下接受PPE生产质量体系（模块D）的评估: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza
Z.A.C Saumaty-S é on - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX
16 FRANCE

证书: N.º 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, n° 1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

PPE :: : Carabiner Lotus, screw
gate+pin
: FIXE
: R00193

2016/425 EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

::

EC ? : 1019/240/Q/2018

: VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

가 PPE (D) APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques
: Vernazza Z.A.C Saumaty-S é on - BP 193 13322 -
MARSEILLE CEDEX 16 FRANCE

: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



TÜRKÇE

Üretici: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Aşağıda açıklanan KKD'nin: **Tanım:** Carabiner Lotus, screw gate+pin
Marka: FIXE
Tür: R00193

2016/425 yönetmeliği tarafından belirlenen şartlara ve uygun olduğu durumlarda uyumlaştırılmış Standardın iç hukuka aktarılmasını etkileyen standarda uygundur: EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

EC uygunluk belgesinin konusu n°: 1019/240/Q/2018

Veren kuruluş: VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Onaylanmış kuruluşun gözetiminde KKD Üretim Kalite Sisteminin (Modül D) değerlendirmesine tabi tutulmuşsa: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Sertifika: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



ספרדית

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

היצרן:

Carabiner Lotus, screw
gate+pin
FIXE
R00193

יעוד:

סימן מסחרי:
סוג:

מצהיר כי ה- PPE המתואר להלן:

EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

עומד בדרישות הקבועות בתקנה 2016/425, ובמקרה
המתאים, בתקן המשפיע על הטמעת התקן ההרמוני:

1019/240/Q/2018

אשר הנושא של תעודת תאימות EC מספר:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

הונפק על ידי:

-APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCEעבר הערכה של מערכת האיכות של ייצור PPE (מודול
D) שהודיע הגוף בפיקוח

N° 0082/374/D/11/19/0077

תעודה:

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

日本語

メーカー: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

以下で説明するPPEを宣言します。: 指定: Carabiner Lotus, screw gate+pin
商標: FIXE
タイプ: R00193

規制2016/425によって設定された要件と、必要に応じて、整合規格の転置に影響を与える規格に準拠します。
: EN362:2005 ; EN365:2005 ; EN12275:2013

EC適合証明書の対象は次のどれですか。: 1019/240/Q/2018

が発行: VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

通知機関の監督下で、PPE生産の品質システム（モジュールD）の評価の対象となっています。: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 FRANCE

証明書: N ° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 7/25/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

